

GEMEINDE SARNTAL

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI SARENTINO

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 542

vom/dd. 27.08.2026

ore 08:30 Uhr

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang	Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco						
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca						
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore						
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore						
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore						
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore						

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Matrikelnummer 471 - Verwaltungsassistent der VI.
Funktionsebene: Annahme des freiwilligen
Dienstaustrittes;

OGGETTO:

Numero matricola 471 - assistente amministrativo
della VI. qualifica funzionale: Accettazione delle
dimissioni volontarie;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Matrikelnummer 471 - Verwaltungsassistent der VI. Funktionsebene: Annahme des freiwilligen Dienstaustrittes;

Vorausgeschickt:

- dass die Matrikelnummer 471 mit rechtskräftigem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 165 vom 13.03.2019 für den Zeitraum vom 08.04.2019 bis zum 07.04.2021 befristet als Verwaltungsassistent der VI. Funktionsebene in Vollzeit aufgenommen wurde;
- dass die Matrikelnummer 471 mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 232 vom 31.03.2021 mit Wirkung ab 01.04.2021 als Verwaltungsassistent der VI. Funktionsebene in Vollzeit in die Stammsrolle der Gemeinde aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 26.08.2026, mit welchem die Matrikelnummer 471 die Beendigung seines Dienstverhältnisses bei der Gemeinde Sarntal mitgeteilt hat;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in die Artikel 16 und 17, welche die Beendigung des Dienstverhältnisses sowie die entsprechenden Kündigungsfristen regeln;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes;

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlags 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

LA GIUNTA COMUNALE

Numero matricola 471 - assistente amministrativo della VI. qualifica funzionale: Accettazione delle dimissioni volontarie;

Premesso:

- che il numero matricola 471, con deliberazione della Giunta comunale n. 165 del 13/03/2019, divenuta esecutiva, è stato assunto a tempo determinato per il periodo dal 08/04/2019 al 07/04/2021 in qualità di assistente amministrativo della VI qualifica funzionale a tempo pieno;
- che il numero matricola 471, con deliberazione della Giunta comunale n. 232 del 31/03/2021, è stato assunto, con decorrenza dal 01/04/2021, nel ruolo organico del Comune in qualità di assistente amministrativo della VI qualifica funzionale a tempo pieno;

Vista la comunicazione del 26/08/2026, con la quale il numero matricola 471 ha comunicato la cessazione del proprio rapporto di lavoro presso il Comune di Sarentino;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare gli articoli 16 e 17, che disciplinano la cessazione del rapporto di lavoro e i relativi termini di preavviso;

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile;

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. Aufgrund obiger Darlegungen wird dem Antrag der Matrikelnummer 471 auf Beendigung des Dienstverhältnisses bei der Gemeinde Sarntal mit Wirkung 30.09.2026 (letzter Arbeitstag: 29.09.2026) stattgegeben;
2. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

1. Per i motivi sopra esposti, viene accolta la richiesta del numero matricola 471 di cessazione del rapporto di lavoro presso il Comune di Sarentino con decorrenza dal 30/09/2026 (ultimo giorno lavorativo: 29/09/2026);
2. si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Hashwert administratives Gutachten	bPgXPdS7FmJWn6bxaX7ILarZzxHLD- llaKJLijVdhlRo=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	8oHG1S9MYBEYkhP8Xfqhf1ZH5GtJS4f- g2kQ++0TQ3p0=	valore hash parere contabile

Gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz (EU-Datenschutz-Verordnung Nr. 679/2016 vom 27.04.2016) ist der Inhalt dieses Beschlusses den direkt davon Betroffenen vorbehalten.

In base alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE sulla Protezione dei dati personali n. 679/2016 del 27.04.2016) i contenuti della presente delibera sono riservati ai diretti interessati dalla stessa.

Dienstbereich: Personal

Servizio: Personale

MP/ak

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)